

Łódź, dnia 16.07.2026 r.

**Prezes Biura do spraw Substancji Chemicznych z siedzibą w Łodzi,
ul. Dowborczyków 30/34**

ZAPRASZA DO ZŁOŻENIA PROPOZYCJI CENOWEJ

na usługę dotyczącą wymiany eksploatowanego urządzenia klasy UTM marki Fortinet na nowe urządzenie tego samego producenta, realizowane w ramach programu Trade-Up zgodnie z aktualnymi zasadami producenta.

1. Opis sposobu przygotowania propozycji cenowej:
 - a) Musi być napisana w języku polskim, czytelną i trwałą techniką.
 - b) Ceny w niej podane mają być wyrażone cyfrowo i słownie.
 - c) Ma obejmować całość zamówienia.
2. Opis przedmiotu zamówienia:
 - wymiana eksploatowanego urządzenia klasy UTM marki Fortinet na nowe urządzenie producenta Fortinet, realizowana w ramach programu Trade-Up zgodnie z aktualnymi zasadami producenta.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do niniejszego dokumentu.

3. Wymagany termin realizacji zamówienia: 17.08.2026 r.

4. Przy wyborze propozycji do realizacji, Zamawiający będzie się kierował kryterium:
 - Cena – 100 %
5. Propozycja cenowa składana przez Wykonawcę powinna zawierać następujące dokumenty:
 - 1) Formularz propozycji cenowej wg załączonego wzoru (Załącznik 3).
 - 2) Kserokopię aktualnego wpisu do rejestru uprawnającego Wykonawcę do występowania w obrocie prawnym (potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy wraz ze stosownym upoważnieniem) a w przypadku prowadzonej działalności gospodarczej zaświadczenie lub wydruk z Centralnej Ewidencji Działalności Gospodarczej.
- 3) Oświadczenie Wykonawcy, że spełnia następujące warunki (Załącznik 2):
 - a) Jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawowymi.



- b) Posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zadania.
- c) Znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zadania.
6. Miejsce i termin złożenia propozycji cenowej:
- **Propozycję cenową należy złożyć do dnia 24.07.2026 r. do godz. 12.00**
 - Propozycja cenowa może zostać przesłana za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: zp@chemikalia.gov.pl
7. Unieważnienie postępowania:
- Zamawiający może unieważnić postępowanie bez podania przyczyny.
8. Osobami uprawnionymi do kontaktu z Wykonawcą są:
- p. Jacek Cieśla – informatyka@chemikalia.gov.pl
- p. Dorota Smykowska – dsmykowska@chemikalia.gov.pl

8. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych w ramach prowadzonego postępowania oraz po zawarciu umowy:

W ramach prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego realizowanego w formie zapytania ofertowego, będą przetwarzane dane osobowe zawarte w złożonych ofertach. Ponadto dane osobowe zawarte w wybranej ofercie będą przetwarzane dla potrzeb zawarcia umowy i jej dalszej realizacji. Wypełniając obowiązek prawny uregulowany zapisami art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej jako „RODO”, Biuro do spraw Substancji Chemicznych informuje, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezes Biura do spraw Substancji Chemicznych z siedzibą w Łodzi, ul. Dowborczyków 30/34;
- 2) Inspektor Ochrony Danych (IOD) w Biurze do spraw Substancji Chemicznych: e-mail iod@chemikalia.gov.pl lub kontakt pisemny na adres siedziby administratora;
- 3) Dane osobowe będą przetwarzane w celu prawidłowego udzielenia zamówienia publicznego przez Biuro do spraw Substancji Chemicznych w Łodzi, a w przypadku wyboru oferty dla potrzeb zawarcia umowy i jej dalszej realizacji; podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit b i c RODO;
- 4) Dane osobowe zawarte w ofercie mogą być udostępniane odbiorcom danych w rozumieniu art. 4 pkt.9 RODO, w szczególności w związku z realizacją obowiązku ustawowego w zakresie udzielenia informacji publicznej;



- 5) Dane osobowe mogą być przekazywane organom publicznym, organom ścigania lub innym organom ochrony prawnej (Policja, Prokuratura, Sąd) w związku z prowadzonym przez nie postępowaniem;
- 6) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej;
- 7) Dane osobowe będą przetwarzane w zakresie niezbędnym do realizacji celu przetwarzania danych osobowych, nie dłużej niż przez okres wynikający z JRWA (jednolitego rzeczowego wykazu akt) obowiązującego u Biurze do spraw Substancji Chemicznych;
- 8) Przysługuje Panu/Pani prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do usunięcia danych, jeżeli zaistnieją ku temu przesłanki;
- 9) Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 10) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest niezbędne dla prawidłowego przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Niepodanie danych spowoduje, że nie będzie możliwe uwzględnienie w niniejszym postępowaniu złożonej oferty;
- 11) Pana/Pani dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanym procesom podejmowania decyzji, w tym profilowaniu.

Biuro do spraw
Substancji Chemicznych
Dorota Smykowska
Dorota Smykowska

.....
(przygotował)

DYREKTOR GENERALNY
BIURA DO SPRAW
SUBSTANCJI CHEMICZNYCH
Anna Lewandowska
Anna Lewandowska

.....
(data, podpis kierownika jednostki)

16.07.2026

W załączeniu:

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.
2. Oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków.
3. Wzór druku dla propozycji cenowej.

Załącznik nr 1
do zaproszenia do złożenia propozycji cenowej
z dnia 16.07.2026 r.

1. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest wymiana eksploatowanego urządzenia klasy UTM marki Fortinet na nowe urządzenia tego samego producenta, realizowane w ramach programu TradeUp zgodnie z aktualnymi zasadami producenta.

2. Zakres zamówienia

Wykonawca dostarczy:

- urządzenie FortiGate 90G: zaporą ogniową nowej generacji (NGFW),
- pakiet licencji i subskrypcji (Unified Threat Protection): zapewnienie pełnej ochrony (antyvirus, IPS, filtracja WWW, antispam) oraz dostęp do chmury FortiCloud na okres 3 lat,
- rozszerzoną opiekę serwisową (FortiCare): Gwarancja ciągłości działania poprzez dostarczenie sprzętu zastępczego w trybie NBD (Next Business Day) w przypadku awarii,
- migrację konfiguracji z obecnie użytkowanego urządzenia, obejmującą jej optymalizację, weryfikację pod kątem bezpieczeństwa oraz dostosowanie reguł i polityk zgodnie z wytycznymi i sugestiami Zamawiającego,
- instalację i uruchomienie urządzenia,
- testy poprawności działania,
- dokumentację powdrożeniową.

3. Minimalne wymagania funkcjonalne

Urządzenie musi realizować funkcje:

- Stateful Firewall,
- IPS,
- AntiVirus,
- Web Filtering,
- Application Control,
- SSL Inspection,
- IPsec VPN,
- SSL VPN,
- SD-WAN,
- DDoS Protection,
- Botnet Protection,



- High Availability.

4. Minimalne parametry techniczne

- Firewall Throughput - min. 20 Gbps.
- Threat Protection Throughput - min. 2,2 Gbps
- IPS Throughput - min. 4.5 Gbps
- NGFW Throughput - min. 2,5 Gbps
- IPsec VPN Throughput - min. 25 Gbps
- Interfejsy GE RJ45 - min. 8
- Interfejsy SFP/SFP+ - min. 2
- Zasilanie redundantne - opcjonalne

5. Wymagania dotyczące programu Trade-Up

Wykonawca zobowiązany jest do:

- przeprowadzenia procesu wymiany zgodnie z wytycznymi Fortinet,
- dokonania rejestracji urządzenia w programie Trade-Up,
- zapewnienia wymaganych dokumentów producenta potwierdzające realizację programu,
- zagwarantowania objęcia nowego urządzenia pełnym wsparciem producenta.

6. Usługi wdrożeniowe

W ramach wdrożenia Wykonawca:

1. wykona kopię konfiguracji aktualnego urządzenia,
2. przeprowadzi analizę i audyt aktualnej konfiguracji pod kątem optymalizacji oraz bezpieczeństwa, a następnie przedstawi zamawiającemu rekomendowane korekty.
3. skoryguje i dostosuje konfigurację (w tym reguły zapory, profile bezpieczeństwa UTM oraz parametry sieciowe) zgodnie z wytycznymi, zmianami i sugestiami zamawiającego,
4. przeniesie oraz zaimplementuje uzgodnioną konfigurację na nowe urządzenia,
5. przeprowadzi procedurę produkcyjnego przełączenia systemów w uzgodnionym z zamawiającym oknie serwisowym,
6. zweryfikuje poprawność działania polityk bezpieczeństwa,
7. uruchomi i przetestuje usługi VPN (w tym tunele site-to-site oraz dostępy klienckie),
8. przeprowadzi pełne testy funkcjonalne wdrożonego rozwiązania,
9. sporządzi i przekaze dokumentację powdrożeniową wraz z protokołem odbioru.



Załącznik nr 2
do zaproszenia do złożenia propozycji cenowej
z dnia 16.07.2026 r.

OŚWIADCZENIE

Firma(nazwa) Wykonawcy:

.....

Osoba (-y) upoważniona (-e) do reprezentowania Wykonawcy:

.....

.....

.....

Adres Wykonawcy:

.....

.....

.....

Oświadczam niniejszym, że:

1. Jestem uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawowymi.
2. Posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponuję osobami zdolnymi do wykonania zadania.
3. Znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zadania.

Podpisano:

.....

Osoba (-y) upoważniona (-e) do reprezentacji Wykonawcy

.....

miejsowość i data



Załącznik nr 3
do zaproszenia do złożenia propozycji cenowej
z dnia 16.07.2026 r.

PROPOZYCJA CENOWA

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia propozycji cenowej na zadanie dotyczące wymiany eksploatowanego urządzenia klasy UTM marki Fortinet na nowe urządzenie tego samego producenta, realizowane w ramach programu Trade-Up zgodnie z aktualnymi zasadami producenta, oferuję wykonanie usługi zgodnie z wymaganiami opisu przedmiotu zamówienia za cenę brutto:

.....
(słownie)

(cena brutto zawiera koszty dostawy przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego)

W ww. cenie brutto Wykonawca zapewnia ponadto:

.....
.....

2. Wymagany termin realizacji zamówienia: do 17 sierpnia 2026 r.

3. Załącznikami do propozycji są: dokumenty i załączniki wymienione w ust. 5 zaproszenia.

.....
(data, podpis Wykonawcy)



